

大漢公報

孔子誕辰四千八百八十六年

夏曆歲次乙亥年三月十八日

請交春季報費

本報向承 各界僑胞關照。感蒙殊深。茲又接列單往收春季報費。與告白費。車到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實為厚幸。本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五。若派不到者郵費另加。每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外。按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要。先惠。空函定閱。恕不奉呈。本報司理部啟

言論

從各國民族性說到中華民族的向外發展 (三) 梁作民

◎各國民族的特性

民族性關係民族的生存。既有那樣的重要。所以我覺得現在有介紹各國民族性給國人的必要。從前。好像在什麼的雜誌上。見過有人述及各國民族性的趣故事。說。在膳廳圓桌上的壹碗肉湯。忽然發見有蒼蠅浮在上面。

美國人看見。把整碗肉湯倒去。

德國人看見。把蒼蠅拿起來。到試驗室。去作顯微鏡下工夫。

中國人看見。連蒼蠅都伴做不見的吃下去。

此外還有人說各國民族性的不同觀點如下。

「英國人。做了不說。

法國人。說了再做。

德國人。做了再說。

中國人。說了不做。」

以上的那些說話。雖然有些挖苦了中國人。但其實中國人富於「將就」和「苟且敷衍」的衰頹精神。是不能否認的。現在且先讓我們來了解各國的民族特性吧。

甲 德意志。德意志民族。是壹個日耳曼所佔有絕對多數的民族。其人民富有創造組織秩序自尊信仰忍耐反抗。澈底實際責任等種種優良特性。德國人的創造力。是世界上最偉大的。路德的宗教改革。實行宗教革命。充分地表現德人的創造力。

乙 俄國。俄國民族。是壹個斯拉夫所佔有絕對多數的民族。其人民富有創造力。是世界上最偉大的。路德的宗教改革。實行宗教革命。充分地表現德人的創造力。

丙 日本。日本民族。是壹個大和民族。其人民富有創造力。是世界上最偉大的。路德的宗教改革。實行宗教革命。充分地表現德人的創造力。

通訊

中東路非法協定 (五)

●倭京正式簽訂

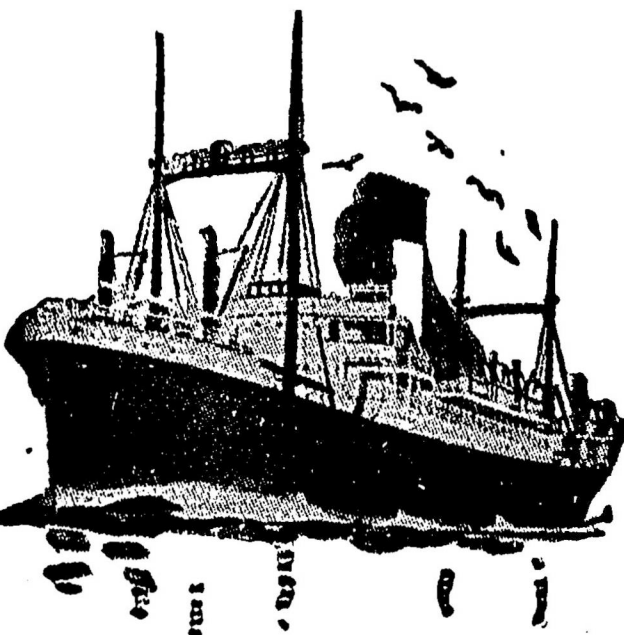
第二條 蘇俄關於中東路之一切權利。於本協定實施後。即時轉讓滿洲國政府。同時中東路歸於滿洲國政府之完全佔有及單獨管理。

第三條 本協定成立後。即時解除俄籍高級職員。並其所管掌之記錄。帳簿。文書。及書類等。均要引渡新滿洲機關。(以下省略)

第四條 滿洲國政府承認蘇俄政府於一九三四年三月二十二日託日本外務大臣提出滿洲國代表團之中東路資產及負債。以下省略)

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀元五十七位檣二▶

◀元五十五位艙大▶

由雲開行	船名	到雲域埠
四月廿一號	千地利士	四月一號
五月十二號	益臣	四月廿二號
六月二號	餐斜士	五月十三號
六月廿三號	且路士	六月三號
七月十四號	千地利士	六月廿四號
八月四號	益臣	七月十五號

船期紙印便函索即奉

號安均理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company (Limited)
Vancouver B. C.

號安均理處代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶

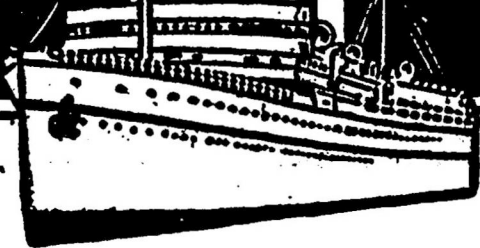
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

本行在滿地可雲高華城多利等埠常備有適於任事之華員以接待各華客欲貯款者盡興乎來

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時

五三壹廢失 (話電)

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
日本皇后 四月二十日
亞洲皇后 五月四日
坎拿 大五月十八日
俄國皇后 六月一日
日本皇后 六月十五日
亞洲皇后 六月廿九日

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽
諸君返國最好購本公司之三等夏季來回船票格外便宜以便工商遊客往還限於四月廿一日至七月廿一日以前由華返英僑胞歸國者如欲知詳細章程請隨時到本公司或各代理處詢及自當樂為解答也
三等夏季來回船票價目 上海一萬六千元 香港一萬三千元
總統加蘭 四月廿七開
總統者付慎 五月十二開
總統貝臣 五月廿五開
總統麥堅尼 六月八開

號馬理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

號原中理代埠高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠域
Lee Hong Chong
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。刷紙。繩仔。信皮。紙筆。墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價
包斷根白濁藥
水 每樽四元
目錄印備函索即奉

曼呢喇拾八日新。斐獵濠離美獨立後。將爲共和國。此巴桑之第一任總統將爲現任此間議會參議院長巴桑。是日斐島之地也巴桑省竟發現暗殺巴桑氏之陰謀。警吏已拿獲與此陰謀有涉之犯人六名。此六人皆爲左翼農民黨員。

市暗差夫列查氏及李氏。前將詩朗拿氏拘拿。詩朗拿氏已於兩案被判有罪。於星期四晚十點半鐘。兩暗差又將詩朗拿氏之伙伴且朗氏拘拿。控以於一九三四年四月十四號至今年四月十七號間曾犯以竇淫婦所得入息度日案。定保單壹萬元。且朗氏經得於昨日下午點餘鐘具保釋出。定今朝在市警衛初次提審。聞且朗氏之名於詩朗拿氏。板卡洛夫氏。及西婦災市氏誘良爲娼案。提審時曾屢次提及云。

市警局報告：市暗差柯氏及麥歐氏。於星期四下午三點在列查街七百號部落將形跡可疑之西人尼利氏拘拿。由其所攜之皮夾裏袋內搜獲價值數百元之銀器。市暗差繼續調查：卒於星期五日在千次地街三五七號搜獲價值約千元之竊贓。即將在處之兩西人及文不利氏及西人兩名拘拿。兩西人後被置獄。

藏竊賊案 定今朝在市政衛提審。搜獲之竊賊中除銀器外仍有鐘鏢、槍炮。及婦女皮襖等物。大部份是由夫李沙河區各處竊來者。

● 耶蘇再生節郵政消息

日市商區將祇派郵兩次。其餘各區則祇派郵一次。
壹次。總局則將由朝八點開至晚間六點。
各辦事處則由朝八點開至午間拾二點。
其餘各支郵局將由朝八點開至午間十二點。
○北寧亦祇派郵壹次云。

市警局消息。本埠華人綏人黃源(譯音)。於昨晚七點二拾分鐘。在華區片打街東寧號部落被邦人壹名毆打。致頭部受傷。惟傷勢不重。入公醫院調治後。已可以自行回寓云。

兇手是用鎗仔痛擊綫人之面部及背。綫人雖受痛。而傷勢極輕。市警現方四出追緝兇手。深信兇手是前曾爲某票廠帶票者云。

● 振華聲劇社又再演劇

本埠振華聲劇社經於上星期日晚演劇。藉籌經費。大得觀衆歡迎。茲又定于明晚。

●前市警長等案又延審
前任市警長山馬倫氏。詩朗拿氏。高路氏。斗譚路氏。偉蘭氏。市窩士氏。巴拉克氏。矢晏氏。拉典市技氏。及華人石妹等拾人被控串謀禍患公安案。經歷次延審。今朝在市

警衛又再行退堂。仍未定何日提審。今日將所被告到堂時。被告方面之各律師要求求將控告之案詳細解釋。由法官拒絕。惟據法官稱。於案提審時內。被告律師等可隨時請求延審。預籌辯護各被告之方法。聞十名被告中。有華人石妹及猶太人矢晏氏與拉典市披氏現仍未被拘拿云。

●又有交通過險事發生
市警局報告。昨兩日間又有市民三名因穿
通過險受傷。有住囑達路西二五四九號之
西人葛氏。於星期四下午五點。駕車在
第卅七街及拔卡列慎街與西女麥黨奴氏之
車相撞。葛氏頭壳破裂。受傷極重。與葛

氏同坐車內之西人本氏。則受微傷。其餘坐遇險自由車中之數人皆幸免受傷。又住第拾五街亞一五四號之西婦布洛氏。於星期六星期四下午四點半駕車在加蘭護街橋與貨車一輛相撞。致受傷頗重。須入公醫院調治。

各埠新聞

●暹政府禁華僑授華文

香港快訊。暹羅政府決定自本年四月壹日起。勒令停止華僑教育。僑暹華人。迭電駐暹領事。外交當局。已令駐日公使。向日政府交涉。

百餘萬。爲僑居海外華僑最多之一國。官當選華人不下五
作實與駐滬日使交涉。查僑選華人不下五
祖國明輪救濟。外交部局員今駐日公使館。
發展不可。乃出種種毒辣手段。以對付僑
地不少大商業爲我華僑經營。年來遷政府府
以我僑在還經濟勢力浩大。非竭力防止其

華僑。數年前曾規定華僑學校每星期須授
 國文壹小時。名爲強迫班。最近又施行同
 化政策。由四月零日起取消各學校之強迫
 班。完全教授暹羅文字。不服從者。即封閉
 學校。關於此事。記者昨往詢問熟悉暹羅

情形者。據稱。當地華僑對於此事幾經力爭。均無效果。電南京當局求解決。又未獲得結果。有將子女送返祖國就學者。故近兩星期來。由遞返國之華僑子女。達四百人之多。惟拾四歲以下之華僑子女。則禁止出口。而十五至廿八人歲者。須五百元。

●實工人最低工金例
域埠十九日電：省政府之工藝關係局。已於昨日實行其樓宇打掃員及生菓瓜菜入罐廠工人之最低工金額。凡住家樓可容五

十家人以上者。其打掃員之最低工金爲每月壹佰廿五元。可容廿五家人至五十家人者。打掃員最低工金每月壹佰元。可容十三家人至廿四家人者。打掃員最低工金每月七十五元。可容十三家人以下者。打掃員最低工金每小時三毛五。婦女在生菓瓜菜入罐廠工作之最低工金每小時二毛七。男子之最低工金則每小時三毛五云。

●四拾名邦人犯賭被罰

城埠十八日電。本埠市警巡長必拾氏。昨日領隊破入華區匪士假街五五七號之華人賭館。將在內之華人李耀譯音等四拾名。

華人拘拿。控以在賭館內案。並搜去賭博具大幫。案於今朝在市警衙提審。由律師威的架氏代各被告自認有罪。法官卽判決將每名被告罰款五元云。

●西女因受驚身體變硬

美國華盛頓省得錦黑埠十七日電。本埠拾九歲西女卡賓氏。近來身患皮肉日漸變硬。如鉄石壹樣。曾經數名醫士檢驗。皆未有醫治之法。惟約廿名醫士今日已表同意以西女皮肉轉硬。實因驚恐過部神經有壞所致。而據西女自稱。前此曾有壹次其犬被車輾斃。其本人亦幾同時遇險受驚云。

●衣館牌照局將行苛例
紐約訊：本埠衣館牌照局。現正醞釀苛苛之例。對於華僑衣館甚為不利。聞此例內容大略。凡遷衣館舖位者。須從新繳交照費十五元。領取牌照。方准營業。否則一經查出。指為有犯法律。即行封舖。查此例現尙尚未

未通過。故未執行。惟目下衣館僑胞如有欲遷舖位者。則須在未遷之前壹星期。向牌照局報告。將牌照轉換號數。方合手續。查牌照局現在執行之牌照條例。係于去年拾二月卅一日期滿。在滿期之後。即可

●美艦隊及空軍同操演

五、美海軍部消息：於今年夏季美海軍在北太平洋大操練時，美海軍之航空隊將亦舉行大操演。用由阿留地安羣島至檀香山。及由夏威夷至美太平洋岸之五百萬方里太平洋海面為飛行場。美海軍之大偵察飛機路線其由

夏巴達舍路埠。之等長途成隊飛行。此外仍有四百餘架之探察飛機、戰鬥飛機、轟炸飛機、及發魚雷飛機與各戰艦合作操演。

戰術云。

●美國沙塵爲害最近訊

美國得實士省亞媽李路埠十九日電。本區曾報沙塵爲災多日之久。今日卒大雨下降。許久乾廢之地爲之濕透。農區報告大受其益。應慶之沙塵不下。則有餘矣。

於屋罅堪患省。坎沙省及哥罅拉度省。民
民仍然祈雨無效。沙塵仍然爲災。北得魯
打省居民約一百廿五名。昨日報告遷離舊
居。現取道往埃打鬼省及望丹拿省覓棲息
之地云。

司存欸由該銀行發回收據無悞由銀行收到銀之日起息

準于民國廿四年五月一日截股

壹 收各股實銀行定期存款匯票轉交股份銀或香港銀照
時價匯兌伸上海大洋計算收

二 凡認股者欲將存款匯票寄或寄上海總公司或大埠
辦事處爲做股份者必同時有委託權書委託上海中國
內衣織染廠代收一齊寄來方爲妥當

三 凡認股者欲先付一半尙餘一半每月分期交來亦能妥
辦如此先要來函定妥辦法

四 各模範村地皮分上中下三等凡先交股銀者應享受上
等之地皮爲優先權捷足者先得也詳細章程投函索取

五 認股者若將股銀直寄上海本公司由收到銀之日起息

六 寄股銀之時請另致壹函通知敝公司執行委員長謝棟
彥先生爲盼

收長委員張崇開交勞 會總大拿加
135 E. Pender St. Vancouver, B. C.

收長員委彥棟謝交勞 曾繼國美
852 Washington St. San Francisco, Calif. U.S.A.
址地司公總廠染織衣內國中海上
China A.B.C. Underwear Weaving Mill Ltd.
472 Nanking Rd. Shanghai, China



(香煙如蘭)

本公司特製華友合
 用捲煙仔之煙絲各
 華人烟舖皆有發賣
 倘試用一回便知無
 訛

懷京烟草公司謹佈

埠 頓 問 點
張新材藥堂全萬
Mon Tuan Tong Co.
 9663 Jasper Ave.
 Edmonton, Alta.

本堂選辦祖國正地道鮮明熟藥參茸
 玉桂膏丹丸散各項俱齊如蒙
 賜顧希爲留意
 迎
 本醫生祖傳四代家藏秘方統理花柳
 奇難雜症遠埠僑胞問症取藥一律歡

國黃竹屏內外方脉

▲振華聲劇社鳴謝

敬啟者本社此次成立，座落遠東戲院，演劇勸募男女老幼諸君踴躍購券，及喜助本社經費同人等感激之餘，謹綴數言以伸謝悃。

茲將樂助本社經費芳名列下（恕不稱呼）

伍大成	二元	劉昌	羅洪	甄江	各五毛
楊子順	周基	馬放山	黃少波	羅壽山	各壹元

社長	少波	少棠	文事科	程萬	壽山
交際科	厚穰	三合	會計科	醒觀	
訓練科	秀池		監督	春華	敢然
編劇	仲麒	小小	評劇	贛生	奮信

▲今朝香港滙價每百五十三元一手

恭頌皇后船

公啟者弟等於三月九號搭詩丕亞公司亞洲皇后船返國該
船福食豐足并管事李宗元君及各伙伴招待弟等拾分優異
弟等非常感激無物為報謹登數言於報章以謝厚意也此白

弟關耀煌 馮茂璋 伍耀沾 周勝瑞 黃榮世 劉恩
楊桂榮 余廷偉 林秩德 麥春生 余榮遠 熊昌
陳明修 馮賢輝 林時壽 謝錫 余廷雅 伍時修
徐才有 陳深 陳耳順 鄧鉅 陳緒興
馬其熾 鄭九安 黃貞儔 全啟

民國廿四年三月廿九號

利便我僑胞
民以食為天
餐講好盤頭
館設企化街
擴展大食堂
張羅各食品

微中微取利
公道作生意
食野求滋味
二二九號次
而今好地位
茶點咖啡備

利民餐
e Man Cafe
9 Keefer St.
ncouver, B. C.

館L 22 Va
廣爽夾安然
招呼有女侍
告俾大眾知
懇請來嘗試

報諸執事兄弟姊妹及僑界男女同胞熱心教育輸財助力各盡義務致有此卓著之成績本棧同人拜賜良多謹以誠懇之意向諸君道謝

茲將買名譽票一元以上者芳名錄后未滿壹元者恕未備載 恕不稱呼

寶源館 生源館 各十五元

林天如 大發館 寶山館 衆興館 陳來德 中華酒樓
大館 粗珠巴拿馬 黨近埠鄭忠梅 占尾利市埠劉國

城多利廠 以上各五元
源源館 陳丹桂女士 陳懷春女士 劉秀雄女士
晉美號 以上各三元
劉希況 谷倫曉 雁生原 周順二元半
劉希況 谷倫曉 雁生原 周順二元半

林濃秋	勝義號	生利廠	兩益號	興利廠	馬杏女士
四喜館	源泰號	岑卿振	永泰號	東利廠	香港酒樓
西利廠	南利廠	北利廠	進利廠	德隆號	廣東餐館
錦綸昌	陳習文	黃植	黃香雪女士	關蕙芳女士	
黃秀貞女士	蔣二妹女士	練瑞蓉女士	實路柴公司		
吶叻埠致公堂	達權社	玉城致公堂	党近埠鄧照		
占尾利市廖仁興	劉培	以上各二元			
祥泰號	永勝號	李芳號	昆利號	永益號	各一元半
松利號	永昌號	利華押	萬利館	東漢廠	華利銀舖
東亞廠	英利號	安利廠	其利廠	泰利廠	同勝公司
岑就	馬心民	陳蕙	招利廠	財利廠	富發全

林濃瑞	興源號	羅鑄鼎	司徒海	馬恩	雲高華
曾榮	黃秋	林國志	譚榮輝	吳良	榮生隆
劉基興	魏國	羅留然	馬英才	元育	高芳

華興鋪	湯合益	林集記	劉孔恆	周瑞琪	鄭國
益豐號	興利號	黃振榮	李雁朋	林鐵耶	林鐵耶
蕭利海	劉逸秀	張宏祥	陳宏祥	李德維	李德維
阮俊	李樹元	昌記	陳崧	徐洛	徐洛
黃信邦	李美文	陳洪和	李洪和	譚文環	譚文環
萬燕樓	祥和號	粵同安	利同安	利同安	利同安

陳 勇	陳 智	楊 社	陳 鴻	馬 源	林 燭	李 燭
謝 和	陳 羣	胡 爵	劉 福	林 杼	黃 添	李 燭
李 和	陳 文	馬 燭	馬 德	梁 燭	李 燭	李 燭
曾 興	鄧 祥	鄧 業	鄧 懷	何 職	鄭 慶	鄭 法
鄧 光	李 洪	李 洪	陳 德	張 崇	鄭 法	鄭 法
鄧 力	月 英	北 英	寶 蓮	秀 文	華 僑	華 僑

曾準	曾傳燕	黃郁憐	鄭尙潮	黎瓊好	大興館
黃精華	黃傳連	鄭君鉅	黃暢廷	瑞利號	廣生號
缸城馬心慰	達權社	陳象慈	伍錦	堂近埠	峇蘭
朱作霖夫人	域多利餐館	周瑞英夫人	叨吃埠	吳英	
占尾利市埠廖仁保					

有味哉！

味精

中國上海天廚味精製造公司啟
各埠商店均有發售



世界大旅館
設備完善
租金低廉
諸君光顧
便知招呼妥當
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

Chantecler
CIGARETTE PAPERS



式五仙
大重開

金利源興記

GIM LEE YUEN LTD.

75 Pender St. E. Phone Sey-899

Vancouver, B. C.

新到大帮油米批發

一號絲苗米
二號絲苗米
新花荳粘米
從化新生油
新到海味雜貨
新到蘇杭藥材
新到菜種瓜仁
行情單印便
函索即奉呈

(代理)藥粉藥丸工精快捷
著名膏丹丸散

祖國新聞一

在京呈請上峰 磋商解決辦法
方代表包悅卿 綏省府代表為綏遠
屯墾總局坐辦兼晉綏邊防總辦石華
嚴 此案當事人 原係蒙方與綏遠當
局 而與綏省有聯帶關係者 因亦牽
涉 故交涉人員 除綏蒙兩方外 兼
及察省關係人

蒙方要求 計有兩項 一綏軍開入蒙
境之王靖國部 從速撤退 二准許在
察綏邊境設卡 釐訂稅辦法 連日
在京磋商結果 撤軍一層 綏方表示
可以辦到 惟於設卡 則以向無成例
須加考慮 然於互相默契之下 撥
予相當利益 不無磋商餘地 日來雙
方意見 較為接近 第距解決之期尚
遠 日昨德王又有電報致其駐京代表
包悅卿 謂侵入蒙境之綏軍係王靖國
部 共軍團有餘 分駐距百靈廟五六
百里之黑沙地 烏泥烏蘇 白烟山
岱爾登等處 對百靈廟取三角包圍形勢
黑沙地方面 綏軍與蒙古守備隊
相距僅百餘米 令包氏調見京方當
局 速飭撤退 以免發生意外 包氏
接電後 即於昨日晉謁何應欽 何適
公出 由王倫代見 包氏說明來意後
王允轉達 綏方代表石華嚴 連日
在京與各方接洽極忙 綏方意思 此
事將來可由華北最高軍政當局 依照
中央通過之蒙古地方自治原則第七條
關於稅收條文 予以合法適當裁決
京中當局對於此事 亦極審慎 主張
作一合法公平解決 已電呈中央指示
據石華嚴談 綏蒙關係 向極融洽
此次事件 係出誤會 現已逐漸化
除 不難解決 本人來京 係代表傳
主席另有公幹 順便商洽邊境設卡征
稅問題 連日晉謁何委員長並訪諸委
員代表等 交換意見 略有頭緒
當不致擴大云云 又據包悅卿談稱
綏卡問題 蒙政會與綏省府爭執甚烈
以本身利害關係 不能不爭 本人日
昨晉謁何委員長 適值公出 由王參
謀長代見 已將德王來電托王轉呈
並請求公平處理 連日與各方接洽
尚無眉目 解決仍感困難云云 索王
昨晨八時 乘平包車離京赴大同 轉
往五台進香 預定在山勾留旬餘 再
行返京 索王對於蒙事 極為注意
據談 設卡問題 關係蒙人利益極鉅
希望早得適當解決云云

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

義泰公司莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售古今文房中西
日用百利全書大冊 九元

訂庄中華字典 壹元二毛
袖珍英漢辭林 壹元五毛
華英新字典 壹元五毛
懷中英漢字典 六毛
英文書輪 二元壹毛
英文書公文集 八毛
翁照垣著滄海血戰回憶錄 四毛
英文書札指南七毛五 英文尺牘四毛
古今詩話探奇三毛五 國術大全一元
曾文正公詩集六毛 名曲大全三毛五
新華·台山·華僑雜誌各壹毛五
東方雜誌 三毛 申報月刊 三毛

良友刊三三五 大眾報三毛
中華三三五 三民刊二毛
特效良藥 一週斷骨痛精一元
新發明解毒精三元二
書籍目錄藥品目錄函索即奉

本棧牛肉片 最多維他命
味道既香甜 色澤亦光鮮
製法絕精良 選肉更純淨
食之能滋補 令君身強健
海外唯一家 不是上天秤
招商來代理 價錢取到平

滋補牛肉片
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St.
Vancouver, B.C.

告廣司公件機車由自家國
National Auto Accessories
601 Main St. Sey. 7548
本公司備有各種自由車零件及電池發售
取價從廉 倘蒙光顧 備極歡迎
▲舖在細街六〇壹號
▲電話失磨七五四八
司理雷祖流謹白

FUNG GNAR LUM SHEH
179 LaSalle St. W.
Montreal, Que. Canada
煥砌樹膠輪新軌面
本公司備有最新軌面樹膠輪 取價從新
樹膠輪售價十分之四 担保一年
▲本公司又有各種自由車零件及電池發售
取價從廉 倘蒙光顧 備極歡迎
▲舖在細街六〇壹號
▲電話失磨七五四八
司理雷祖流謹白

徵聯廣告
加拿大滿地可風雅聯社
第二會聯聯求教
高子雨節錄上楚月史海 七言左右聯
高氏天名青中泰花文江 七言左右聯
准於廿四年四月三十日截卷彙寄金山
大埠齊陽會館主席 進士
鄭兆雷先生 評閱
第三會聯聯求教
道馬漫月喜百我竹血酒 七言左右聯
功龍深風悲三誰關心琴 七言左右聯
准於廿四年六月卅日截卷彙送
高明先生 評閱
每比收卷費加拿大銀二毛五仙美銀亦合
▲包足謝教列
第壹名廿五元 陸至拾每名三元
第貳名拾元 十一至貳拾每名貳元
第參名五元 廿壹至五十每名壹元
第肆名壹元 五十一至壹百每名五毛
第五名五毛 一百零一至五百每名三毛
▲聯聯榜印便函索即奉

華僑酒樓廣告
W.K. CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
SEY. 46 TRIN 5821
本樓裝璜雅潔 設備完善
廚師精巧 侍女優待
色香味俱全 隨意炒賣
精良麵食 日夜茶點

FOO HUNG CO.
127-129 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.
PHONE SEYMOUR 3440
運辦中國南北貨品
推廣海外銷場
批發零售 一律歡迎
遠近郵購 無不照辦
批發公道 恕不賒欠

委士大旅店
旅店是旅客之家庭。本旅店
之設已有四十餘年。向來所
抱宗旨是地方清潔招呼妥當
。取租從廉。左邊接連華埠。
右邊近電車總站。且與鄰
近各大公司及戲院相連。故
華友住過本旅店者頗稱利便
。且內邊之陳設盡是摩登化
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.
▲華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠街夾佐治街
角開張房舍寬敞雅潔
爐溫水暖 冷氣熱氣 與華埠
為鄰 近益為利便 起見 特備
由車送迎 倘蒙光顧 希為留意
電話 失磨 貳參
司理 余福和 同啟

李天助馳名濕毒膏
李天助馳名濕毒膏
此膏專治一切濕毒 疥癩 瘡毒 痔瘡 脫肛 疝氣 婦人經閉 產後惡露 諸症 功效如神 凡患此症者 宜早購用 以免後患 每盒定價 貳元 貳角 壹角 均有代售
總發行所 雲高華藥行
分行 雲高華藥行 雲高華藥行 雲高華藥行
行藥生活理代華高雲
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

生活藥行
專辦祖國參茸至佳生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理 德國生肌靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹統新
WAT SANG CO. LTD.
87, PENDER ST. SEY 5369
VANCOUVER B.C.

承受餐館生意股份
啟者亞省比利有埠 AIG 阿拉打打餐館生
意原係弟與論政武人同創今因論政志圖別
業願將名下所佔之股份一概推與弟承受訂
期壹九三五年四月卅號下午壹點鐘在舖內
交易清楚倘論政有欠到中西人賬項會項以
及揭借等數與餐館無涉未清者請早日理妥
過期不報乃係自誤與承受人無涉特此
聲明以免後論此佈
一九三五年二月廿號 弟馬為勝特啟

中華烟草公司
CHUNG WAH TOBACCO CO.
110 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada
新出七星牌香烟每盒五毛五
本公司創製中國香烟歷有年所
計開列現出之香烟種類甚多
配製精良 香味醇濃 諸君
雲埠各商號均有代理
城埠代理祥和號
六兩庄竹葉牌香烟每包五毛
三兩庄竹葉牌香烟每包二毛五
六兩庄地球牌香烟每包四毛半
六兩庄金字牌香烟每包六毛半

泰利裁縫店
經濟大減價
套銀四毛五 仙新做襯衫 褲襠 襪子 更加克己
如貴客未開請由敝店運來即上門修改
▲舖在企化街四〇一號
▲電話 失磨 7401

桂香啓事
啟者 僑與梁佳盛在加東同
居有十餘年之久 共生有子
女七口 後 僑遷來雲埠 即與
梁佳盛分居 迄今已六年
在此數年期間 梁佳盛並不
担負家庭責任 一切贍養費
俱由 僑自己籌持 似此乖離
背義 奚能再為容忍 用特登
報聲明 自茲以後 與梁佳盛
脫離一切關係 各行其事 兩
不相涉 特此佈聞
中華民國廿四年三月廿日
朱英三 現寓雲高華埠哥街門牌五貳九
號 國民黨支部三樓第二號房
電話 失磨 八七九號 (Sey 8791)

THE SUN
229 Keefer Street
Vancouver, B. C.
漂亮情侶美感的戀愛畫每打二元
愛玩 諸君請先惠顧 價廉物美 住址
郵奉

慳聲

荔枝紅 (九十)

(黃星)

二娘曰：我實不敢往：使我往則不
得歸來矣：如吾夫適歸則奈何？
抑姑欲值而何者：是豈猶待
值也哉？
紅兒曰：嫂必不往：吾不欲相強：
抑亦亦戲言耳：豈果欲有其事耶？
且二娘將歸：嫂誠不宜往也：遂又
別二娘而歸：自思：今茲之行：欲
以值吾嫂者事亦殊險：然事既如此
：母命實不可違：冒險為之：當可
無害：
乃於夜二鼓後：視嫂猶未歸來：則
語其母以今且往：則為輕裝始首：
越山以趨廟後門：將以視其嫂與連
長之何作也：其時月黑路崎嶇：紅
兒以習行故：乃能登山固不高：
轉瞬已之廟後：其童年與諸牧豎嬉
：亦常路以入者：知其有徑之可通
也：廟後為廚室：其中隔一院落：

仁者必有勇

勇者不必有仁

論語憲問

○科學煩雜：沒有餘暇：專做古文
功夫：事勢所迫：自然趨向白話：
外國文學：多是實事求是：我國
文學：每每言過其實：死了父親：
例寫祭文：深重：福延先考：年逾五
十：寫信寄母：猶寫大人膝下：
：飲過洋海水的人：自然有點過
激：由是矯枉過正：經義自有不
合時宜處：益以宗教中人往往攻擊
不遺餘力：已如章太炎所云：數極
而遷：雖才士不能以為美：於是胡
氏即利用以上諸弱點：且有舊學根
底：各走極端：無復調和之餘地：
老的要平仄仄仄：少的要隨隨便便
：老的要德禽四翼：少的要家雞兩
隻：：究竟誰是誰非：但憑閱
者鑒定：作者無暇細說了：然因此
種現象一出：遂有消消不盡之虞：
起初以為文字問題：終至影響於學
術：自然之理也：由是陳獨秀的倫
理革命：錢玄同的漢語革命：李大
釗的社會革命：：相繼而起：
入主出奴：各是其是：人民思想：
遂成一種混亂狀態：則至殺人放火
：猶有顧慮者：：就中稍

有價值的：仍算胡適之的白話文了
：然而亦有不敢隨聲附和者四事：
願與胡氏一切磋商： (未完)

妙對偶談 老龍
某名士設館於巨室：課其少子：每
值三六九日：為屬對之期：一日：
時值寒冬：筆墨俱冰：先生觸景生
情：爰書一：口呵凍筆唇沾墨：
：七字命學生對：學生籌思兩日：
無可當者：搜索枯腸：幾至寢食俱
廢：居停固亦文人：深憫此道者：
見其子之憂思：詢悉原委：初尚擬
為乃子代庖：終亦百思不得：蓋難
了了七字：口唇為人體：筆墨為文
具：凍指時令：呵沾二字為形容辭
又動辭：口唇筆墨皆有連帶性：一
經分析：實非易易：不得已：居停
乃率子求教於先生：詎先生一加玩
味：亦不能應：惟上聯乃自己所出
：在情理：不容不對：先生竟以
此羞憤慚慚而死：此對亦成懸案：
後巨室另聘西席續課其子：但當更
闌人靜之夜：西席之臥室中：輒聞
有吟哦口呵凍筆唇沾墨七字者：其
聲若斷若續：如泣如訴：來自虛空

南通小掌故

焦心

○蓋工人所言：正絕妙之下聯：以
東南西北中五方：對金木水火土五
行：直是天造地設：遂厚福兩小工
：文章之巧合也如此：按左文襄公
諱宗棠：中堂乃其官名：否則兩小
工安敢直呼名耶？

愁無限 集西廂句
愁無限：晚粧樓上杏花殘：虧我望
穿秋水：燈損春山、一絨情淚：真
係空勞雁：忘餐廢寢：一自自改朱
顏：寂寞欄干：曉曉將佳期盼：可
惜夢裏成雙後：單：背裏凄凉：難
上淚眼：君呀：你何苦教人顛倒惡
心煩：幾回搔耳：終夜聲長嘆：人
意懶：警偏雲亂挽：如果係恩情美
滿：：點解今日見面又咁艱難：
小進按：粵語中有點解好一曲：
曲凡二闕：點解好為廣州方言：
即云：如何是好也：昔客北京：
陳蘭浦先生之孫公任嘗告予曰：

寄馮海平友兄

鄭堯廷

春城何處寄吾思：倚窗獨入夏時
：抵掌縱吟鎮日懶：倚窗獨入夏時
：移：孤窗寂寂情難慣：大陸沉沉悲
可知：料得珠江明月夜：六榕詩侶
共襟期：

贈小進先生

鄭堯廷

才名最著震京師：道義沉淪賴主持
：筆掃胡塵饒有力：口誅魑魅詎無
詩：黃花籬落香纔晚：白髮江湖歸
獨遲：料必柴桑陶宅畔：門垂五柳
繫吾思：

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

生油 大宗 熟米 雜貨 發客 藥材

唐達曉醫生
科全外內 代四傳祖
Tong Dard Hugh
139 Pender St. E. Vancouver, B. C.
症等理統
跌打經婦內頑花全內
骨疾疾女癆傷症柳科外
本醫生現在加拿
大雲華埠片打
門牌一百三十九號
樓二號房開設
所有如有患病者
問或遠方君子染
病或各症可將病
情詳細函述並惠
藥費五元寄來當
即按症配藥付上
愈並有家傳經驗
良方自製丸散發
售垂顧者幸留意

最合捲煙仔
用上等威爾遜尼亞煙葉
成●惡煩幼嫩絲綢合
得宜●使給清涼香易
捲之煙仔●
貯存卜架紙牌
OGDEN'S
FINE CUT
請用利架地煙捲紙煙絲

十五粒正寶石
廿四元七毛五
North Vancouver Saw-Mills Limited
West 1st Second Avenue & Manitoba St.
▲華友木匠與農家注意
本廠製備各項板料用以起造屋宇或住宅屋架
大門窗門等物與夫一切建築材料各板無不齊備價
目最低仰為留意本廠主人歡迎光顧
一〇一號西邊二街夾細細街
北云高華板廠公司啟

▲李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是
極週至極熱烈的地點與華區
接近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
▲表羅製殮公司
(威線 Highland 15)
以最新科學方法製殮：保全
永久不變：殮葬尤為妥當：
取價從廉：
S. R. Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.
表羅製殮公司披露

天壽堂姑嫂丸
永無不育之苦
婦女經病白帶 服香港
君你身體如斯靈弱請服
海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
Watsang Co.
Gim Lee Yuen
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
溫哥華代理 活生行 金利源

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

新置一百萬元之有聲影机

本院用上等技師表演。飾演者男女約十五人。超等女角十餘名。電費兩套。日夜續演。內加人戲。

每逢禮拜一、三、五等日換新畫。欲看戲諸君請留意焉。

▲入場 每位收一毛 小童五仙
超等一毛半

本戲院主人歡迎華友光顧

此告白位
不是酒局
或不詩省
政府登載

趨時裁縫店
貳拾貳週年紀念
大減價
本店開設。今逢廿二週年。其中生意過去成績。遞年皆有進步。此雖屬本主人。手工好。材料真之故。然亦未始非僑胞留心照顧所致也。茲爲酬謝諸君雅意。特大減價。請速光顧。

△上等天青線仔絨每套廿五元
△散褲每條五元五毛

置有機器熨舊衣。各款男女衣服。一經熨過。如新一樣。若蒙光顧。可由喊線通知。當即派伴登門收送。依時無誤。